

Medtronic

ООО «Медтроник»
Вн. тер. г., м.о. Пресненский
Пресненская наб., д.10
Башня С
9 эт., пом. III, ком.41
г. Москва, 123112
Россия

Tel: +7(495) 580 73 77

Fax: +7(495) 580 73 78

www.medtronic.com



УТВЕРЖДАЮ
ООО «Медтроник»
Генеральный директор

 Е.В. Плясунова
«29» июня 2023 г.

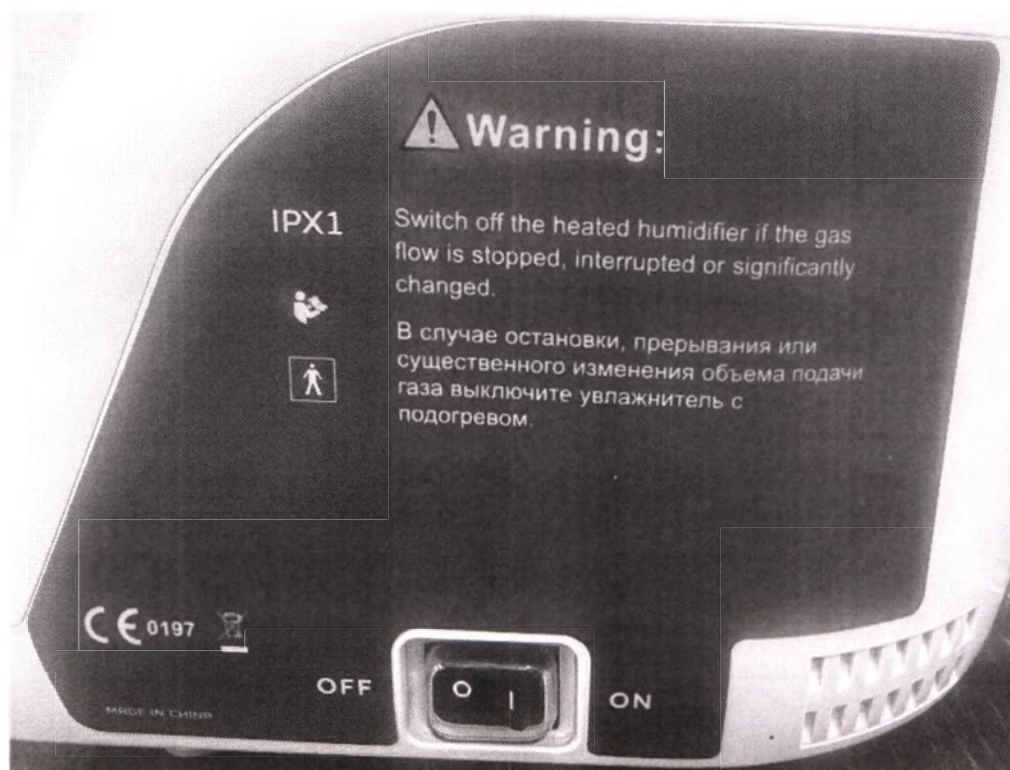
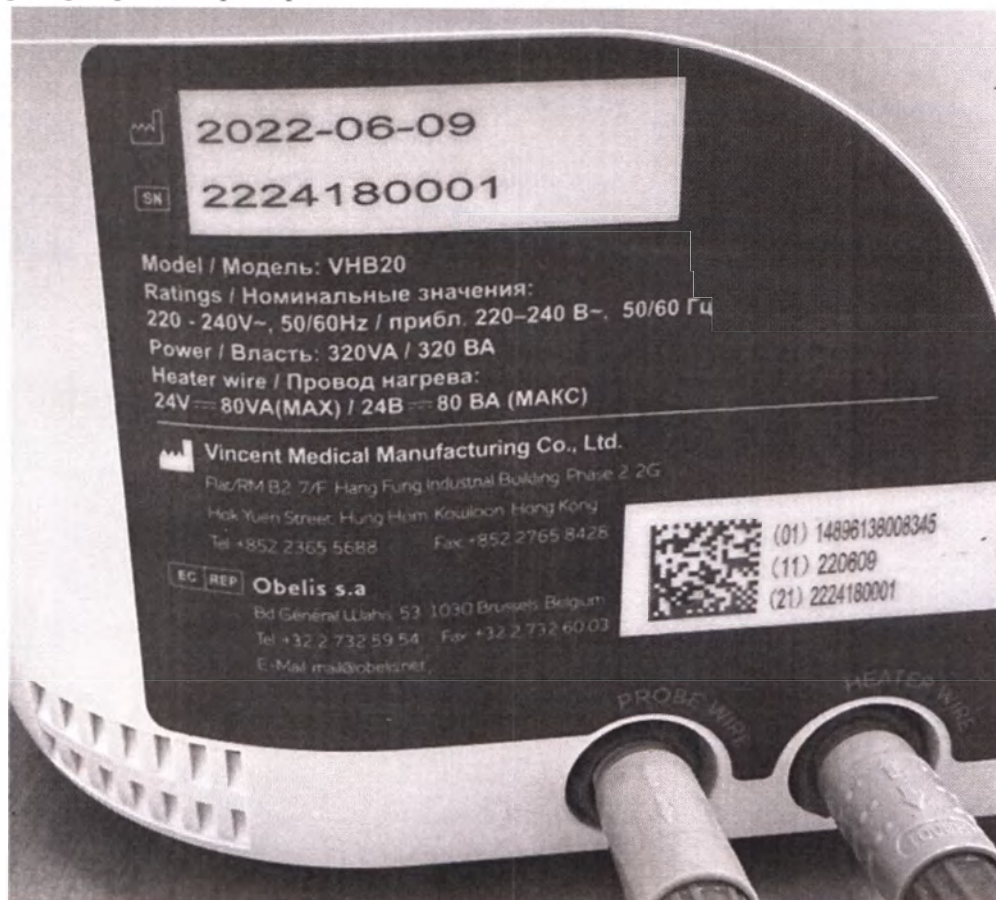
ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ ОБЩЕГО ВИДА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Увлажнитель с подогревом inspired, модель VNB20

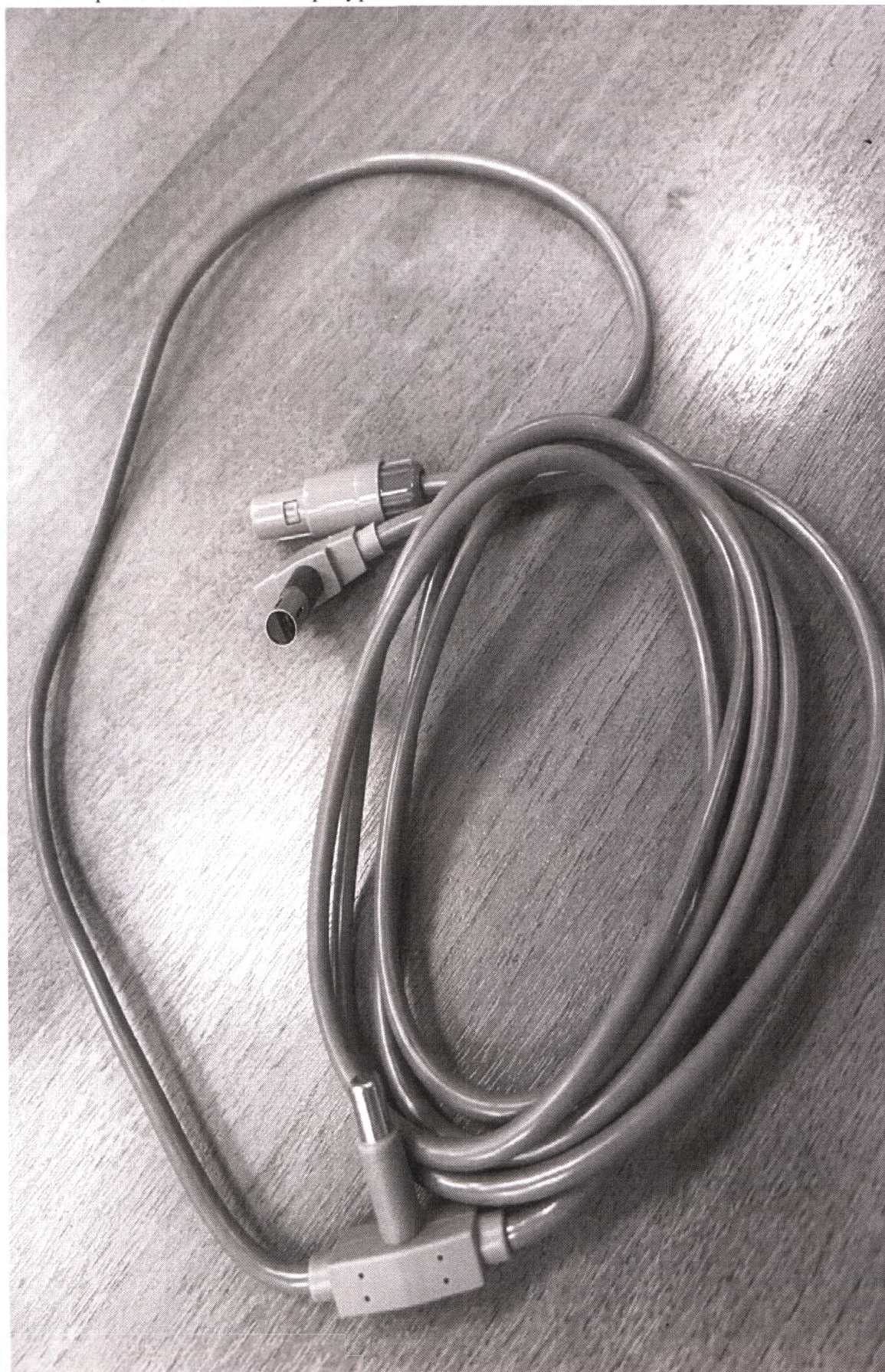
1. Увлажнитель с подогревом inspired, модель VHB20



Пример маркировки прибора:



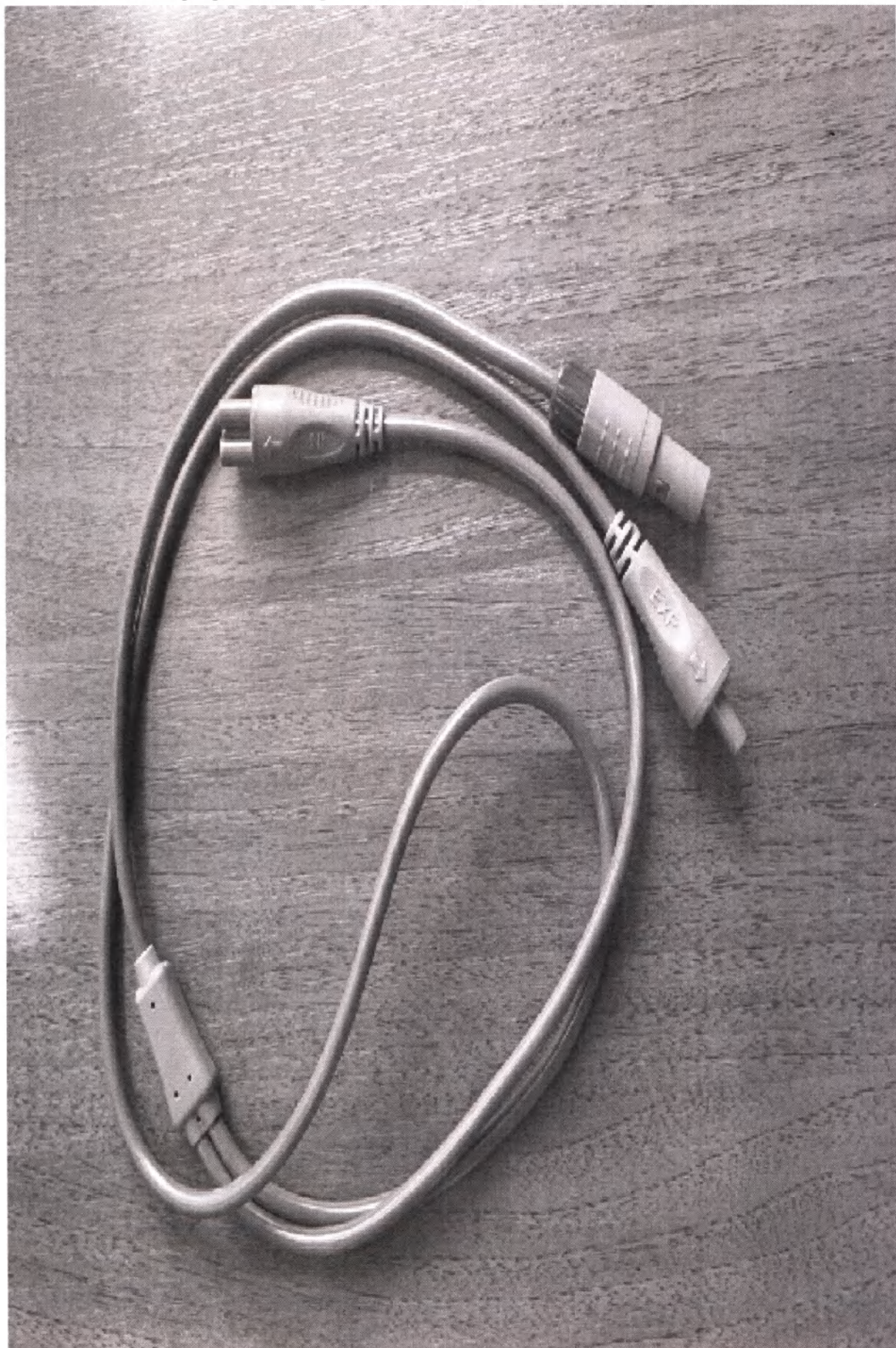
2. Провод датчика температуры/влажности.



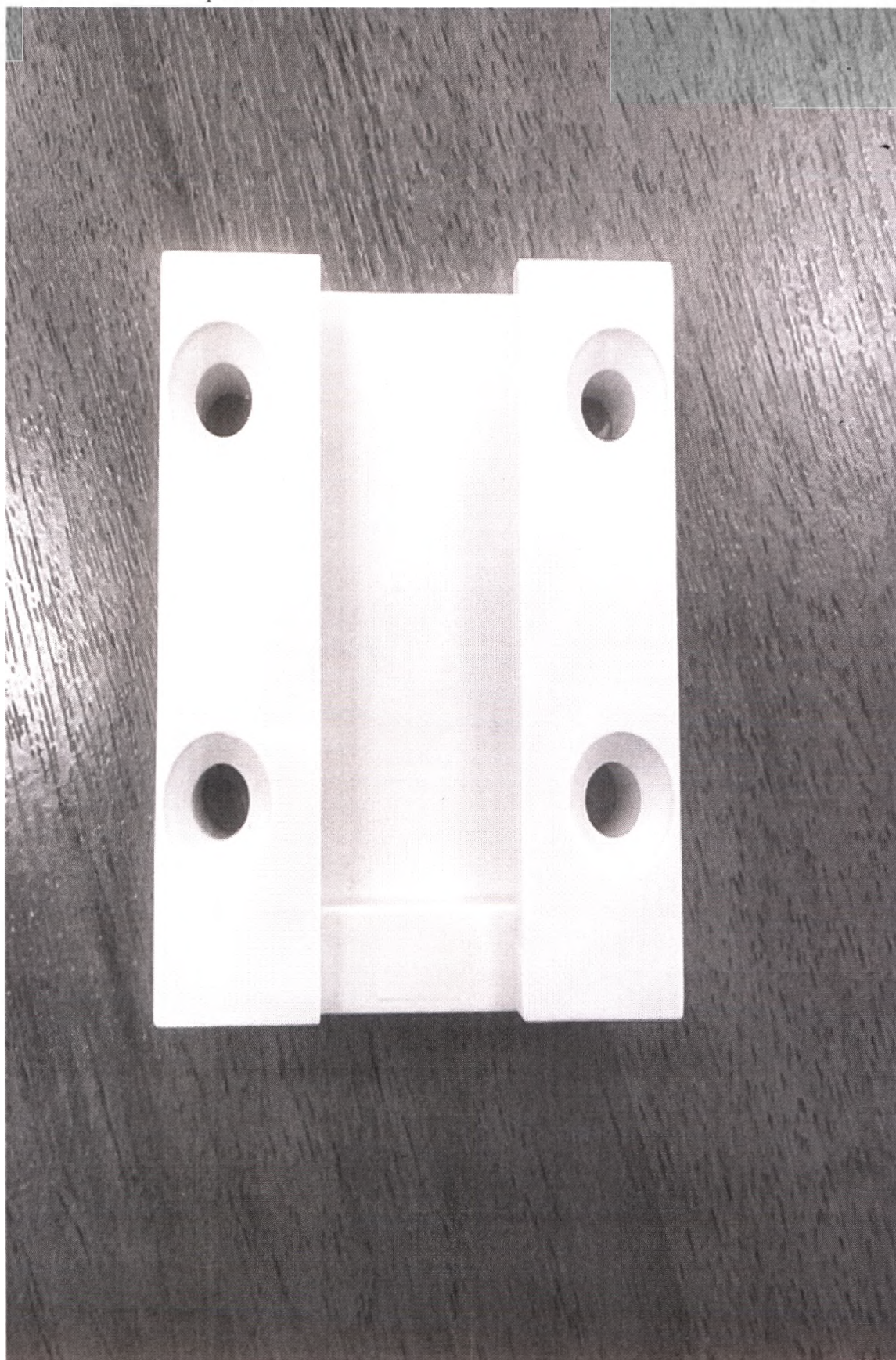
3. Адаптер провода нагрева (для контуров с односторонним подогревом).



4. Адаптер провода нагрева (для контуров с двойным подогревом).



5. Установочный кронштейн.



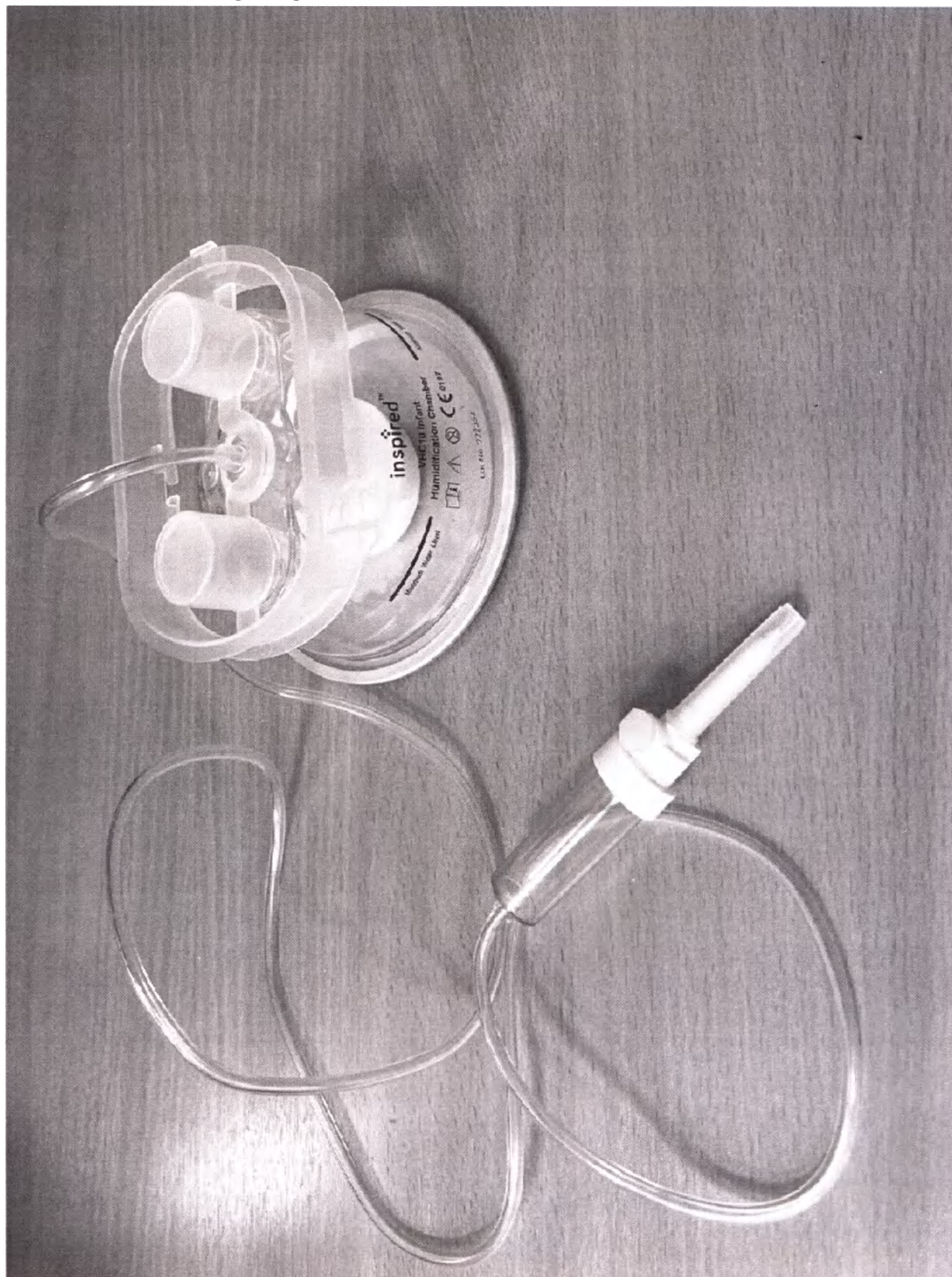
6. Увлажняющая камера inspired с автоматической заливкой, модель VHC20.



Пример маркировки на первичной упаковке:



7. Увлажняющая камера inspired с автоматической заливкой, модель VHC10.



Пример маркировки на первичной упаковке:

inspired™

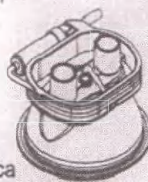
CE 0197

REF 51003667 LOT 222354 2022-06-08 2027-06-07

Model: VHC10

Applicable patient: Infant

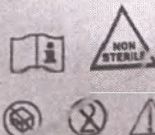
en-EN	Auto-feed Humidification Chamber
da-DK	Auto-feed Humidification Chamber
de-DE	Befeuchterkammer mit automatischer Zufuhr
es-ES	Cámara de humidificación de alimentación automática
fr-FR	Chambre d'humidification à alimentation automatique
id-ID	Auto-feed Humidification Chamber
it-IT	Camera di umidificazione ad autorifornimento
ms-MY	Kebuk Pelembapan Auto-suapan
nl-NL	Bevochtigingskamer met automatische toevoer
pl-PL	Automatycznie zasilana komora nawilżania
pt-BR	Câmara de umidificação de alimentação automática
ru-RU	Увлажняющая камера с автоматической заливкой
sv-SE	Automatiskt matad befuktningsbehållare
tr-TR	Otomatik besleme Nemlendirme Haznesi



⚠ For single use, reuse of the product can result in cross-infection.

Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.
Flat/RM B2, 7/F., Hang Fung Industrial Building, Phase 2, 2G Hok
Yuen Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 2365 5688 Fax: +852 2765 8428

EC REP Obelis s.a.
Bd Général Wauters, 53, 1030 Brussels, Belgium
Tel: +32 2 732 59 54 Fax: +32 2 732 60 03
E-Mail: mail@obelis.net



(01) 1 4896138 00295 4
(11) 220608
(17) 270607
(10) 222354

A30020510 Rev.F

Release Date: 2022-06-13

8. Трубка-переходник inspired 15 мм х 6", двойной Y-образный коннектор с фиксированной крышкой, модель 510-018.



Пример маркировки на первичной упаковке:

inspired™

CE 0197

REFLOT

Model: 510-018

en-EN

Catheter Mount 15mm x 6" Tubing, Double Swivel Wye with Tethered Cap

da-DK

Catheter Mount 15mm x 6" Slange, dobbelt Swivel forbindelse med tøjret hætte

de-DE

Katheterhalterung 15mm x 6" Schläuche, doppelschwenkbarer Anschluss mit angebundener Kappe

es-ES

Soporte del catéter, tubo de 15 mm x 6 in, doble eje giratorio con tapón con sujeción

fr-FR

Tube de support de cathéter de 15 mm x 6 pouces, double axe pivotant avec capuchon ancré

id-ID

Sistem Pipa 15mm x 6" Catheter Mount (Pemasang Kateter), Wye Putar Ganda dengan Penutup Terpasang

it-IT

Supporto per catetere 15 mm x 6" Tubo, doppio connettore a Y girevole con tappo collegato

ms-MY

Pelekap Kateter Tiub 15mm x 6", Pemutar Ayun Ganda Dua dengan Penutup Tambatan

nl-NL

Katheterbevestiging 15 mm x 6" slangen, dubbele zwenkvork met vastgebonden dop

pl-PL

Rurka uchwytu cewnika 15 mm x 6", trójnik z podwójnym połączeniem obrotowym z zakrętką na uwięź

pt-BR

Tubo de 15 mm x 6" para suporte de cateter, conexão em Y giratória dupla com tampa presa

ru-RU

Трубка-переходник 15мм x 6" Трубка, двойной Y-образный коннектор с фиксированной крышкой

sv-SE

Kateterfäste 15 mm x 6" rørsystem, dubbel svängbar klyka med förankrat lock

tr-TR

Kateter Bağlantı 15 mm x 6 inç Tüp, Bağlı Kapaklı Çift Döner Y Bağlantısı

 Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd.
Flat/RM B2, 7/F., Hang Fung Industrial Building, Phase 2, 2G Hok
Yuen Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 2365 5688
Fax: +852 2765 8428

EC REP

Obelis s.a
Bd Général Wakis, 53,1030
Brussels, Belgium
Tel: +32 2 732 59 54
Fax: +32 2 732 60 03
E-Mail: mail@obelis.net



(01)14896138002497
(11)YYMMDD
(17)YYMMDD
(10)XXXXXX

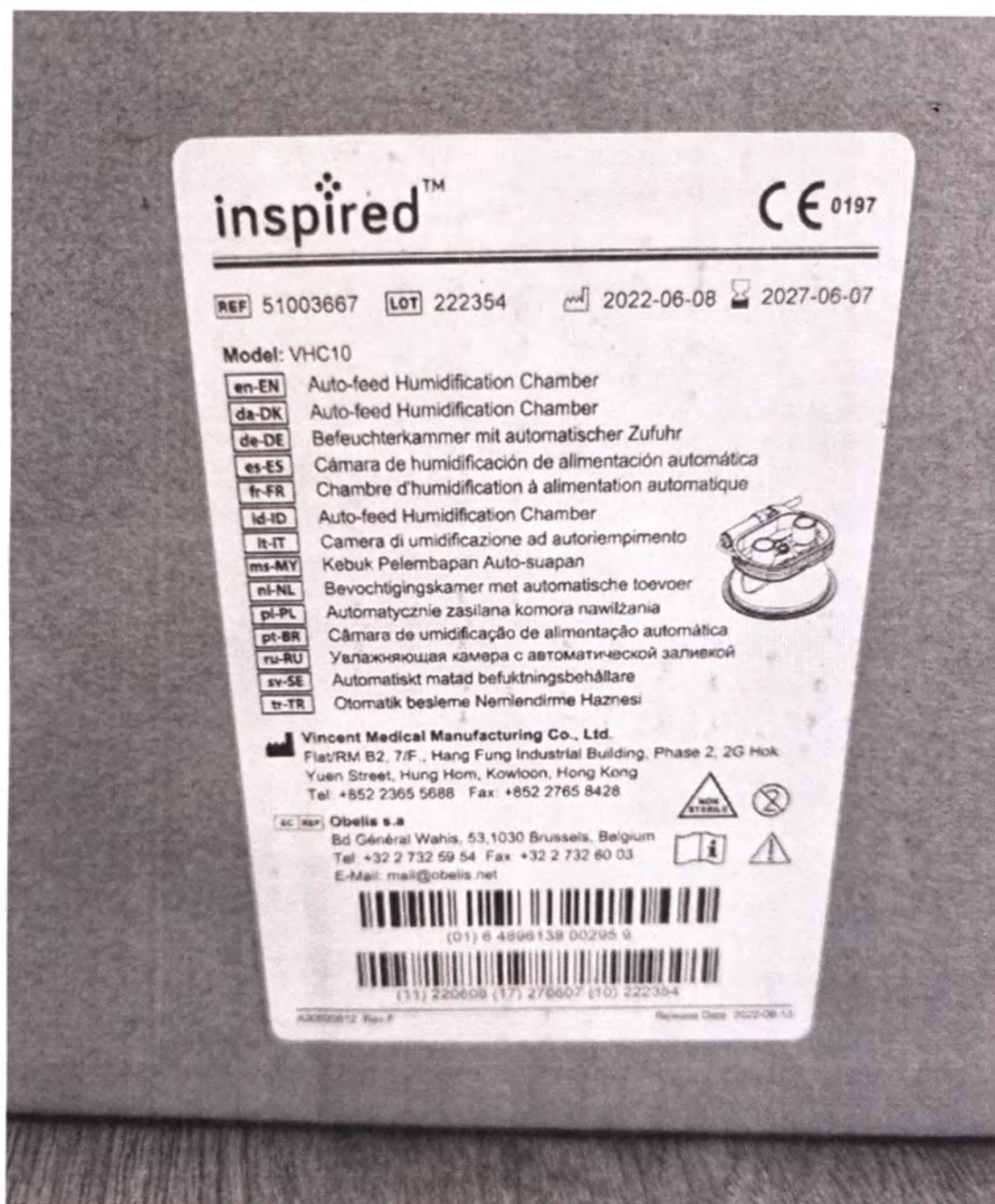


A30024428 Rev.BRelease Date: 2022-03-28

Пример маркировки транспортной упаковки МИ «Увлажнитель с подогревом inspired, модель VHB20»



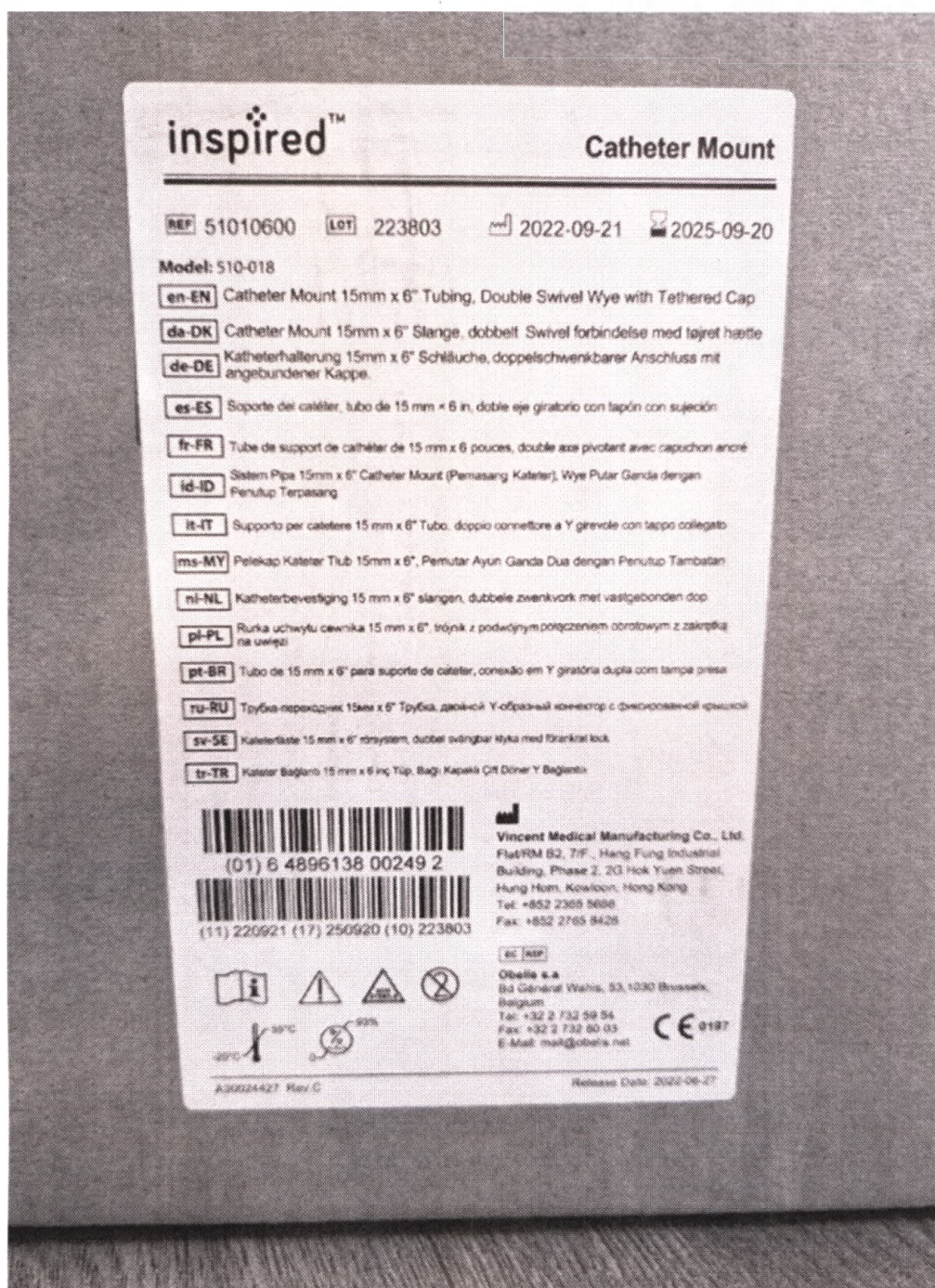
Пример маркировки транспортной упаковки МИ «Увлажняющая камера inspired с автоматической заливкой, модель VHC10»



Пример маркировки транспортной упаковки МИ «Увлажняющая камера inspired с автоматической заливкой, модель VHC20»



Пример маркировки транспортной упаковки МИ «Трубка-переходник inspired 15 мм х 6", двойной Y-образный коннектор с фиксированной крышкой, модель 510-018»



Пример русскоязычного стикера

Увлажнитель с подогревом inspired, модель VHB20	
Производитель: Vincent Medical Manufacturing Co., Ltd., Hong Kong, Flat/RM B2, 7/F., Hang Fung Industrial Building, Phase 2, 2G Hok Yuen Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong	
Страна происхождения: Китай	Код UPN Код REF
Представитель производителя в РФ: ООО «Медтроник» 123112, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Пресненский, Пресненская наб., д.10, этаж/помещ./ком. 9/III/41 Тел: (495) 580-7377	
Регистрационное Удостоверение № _____ от _____	
Дата изготовления/Серия/Годен до:	см. упаковку
	см. инструкцию
	см. символы на упаковке

Всего прошнуровано
пронумеровано и скреплено
печатью ООО "Медтроник"
18 листов)

